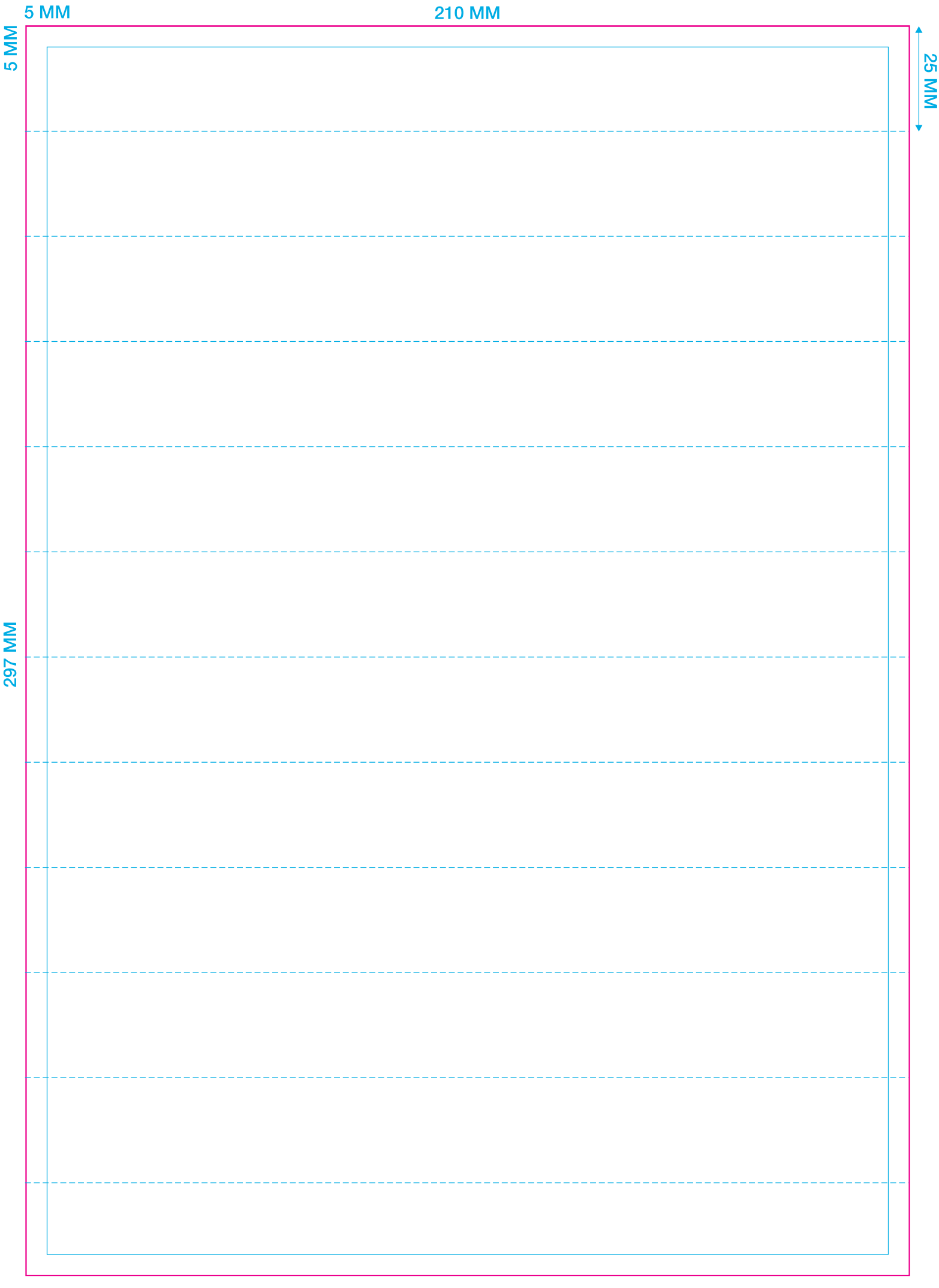

5 MM
210 MM
5 MM
25 MM
297 MM

TI-57704
4 NBN.URG.FR.2E1.100

URGO

FR URGO FILMOGEL MYCOSE 2 EN 1

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation. Conservez cette notice, vous pourriez être amené à la lire de nouveau. En cas de doute, consultez votre pharmacien ou votre médecin.

QU'EST-CE QUE LA MYCOSE DE L'ONGLE ?

La mycose de l'ongle est une infection commune des ongles des mains et des pieds par un champignon microscopique. La mycose des ongles peut entraîner une décoloration de l'ongle, son épaississement et son effritement. Sans traitement, elle peut entraîner une irritation et la perte de l'ongle. Elle peut affecter plusieurs ongles.

COMMENT URGO FILMOGEL MYCOSE 2 EN 1 AGIT-IL ?

URGO Filmogel Mycose 2 en 1 est un Dispositif Médical pour traiter les onychomycoses. Olile-Active™, un ingrédient d'origine naturelle, crée un environnement hostile au développement de la mycose. Après seulement 5 jours d'application, une amélioration visible peut être constatée sur la zone infectée de l'ongle*. La formulation colorée permet de camoufler l'aspect inesthétique des ongles affectés par une infection fongique. Grâce à cette couleur nude, l'ongle retrouve une apparence plus saine.

*(*Medical Brands, 2017)*

QUE FAUT-IL SAVOIR AVANT D'UTILISER URGO FILMOGEL MYCOSE 2 EN 1 ?

Ne pas utiliser **URGO Filmogel Mycose 2 en 1** :
- En cas d'hypersensibilité à l'un des ingrédients ;
- Si l'emballage est endommagé ;
- Après expiration de la date de péremption (6 mois après ouverture).

Consultez votre médecin généraliste :
- Si les symptômes de la mycose ont empiré après 5 jours de traitement.

Portez une attention particulière à :
- Eviter tout contact avec la bouche tant que la solution n'est pas sèche.
- Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes.
- Usage personnel uniquement, ne pas partager le produit.

QUI PEUT UTILISER URGO FILMOGEL MYCOSE 2 EN 1 ?

URGO Filmogel Mycose 2 en 1 est indiqué dans le traitement de la mycose de l'ongle chez l'adulte et l'enfant de plus de 16 ans. La sécurité d'utilisation pendant la grossesse, l'allaitement ou lorsque vous souffrez de diabète est inconnue. Pour ces cas, consultez votre médecin avant utilisation du vernis.

COMMENT UTILISER URGO FILMOGEL MYCOSE 2 EN 1 ?

1. Commencer à l'utiliser dès les premiers signes de mycose de l'ongle.
2. Appliquer le vernis 2 fois par semaine pendant au moins 4 semaines.
3. Avant chaque utilisation, secouer le flacon pour mélanger le produit et avoir une bonne homogénéité du produit.
4. Appliquer 1 ou 2 couches pour obtenir le camouflage désiré. S'assurer que la solution couvre toute la surface de l'ongle et le lit de l'ongle exposé.
5. Avant utilisation, retirer toutes traces de vernis à ongle.
6. Laisser sécher avant de mettre des chaussettes, des chaussures ou des gants.
7. Chaque semaine, à l'aide d'une nouvelle lime, limer la totalité de l'ongle pour optimiser le traitement. Jeter la lime afin d'éviter toute recontamination.

Après le traitement :
Après la phase de traitement, il est possible de continuer à utiliser **URGO Filmogel Mycose 2 en 1** deux fois par semaine jusqu'à la repousse complète de l'ongle.

INGREDIENTS :

olileactive™

Olile-Active™ (à base de feuilles d'olivier et d'algues), aqua, boric acid, ethylhexyl acrylate/styrene copolymer, acrylates copolymer, ammonium acrylates / methylstyrene / styrene copolymer, PPG-3 methyl ether, silica, trimethyl hydroxypentyl isobutyrate, pentylene glycol, propanediol, phenoxyethanol, CI 77891, PPG-2 methyl ether, bentonite, PPG-30 butyl ether, propylene glycol, PEG-150/decyl alcohol/SMDI copolymer, xanthan gum, ethylhexyl glycerin, ammonium acrylates copolymer, CI 77491, silica dimethyl silylate, CI 77499, PEG-40 castor oil, aminomethyl propanol, sodium lauryl sulfate, disodium laureth sulfosuccinate, caprylyl glycol, tocopherol.

MODE DE CONSERVATION :

- Bien refermer le bouchon après chaque utilisation afin d'éviter que le produit sèche.
- Conserver le produit dans son emballage d'origine dans une pièce à température ambiante (15-25 °C).
- Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption inscrite sur l'étiquette du flacon et l'emballage.
- Conserver le produit à l'abri de la lumière et de l'humidité.

QUE CONTIENT URGO FILMOGEL MYCOSE 2 EN 1 ?

URGO Filmogel Mycose 2 en 1 contient un flacon de 4mL avec un pinceau applicateur, 5 limes à ongle à usage unique et les consignes d'utilisation.

Date de dernière révision de la notice : Juin 2022.

Medical Brands Developments B.V., Weesperstraat 114-116, 1112 AP Diemen, The Netherlands
Distributeur : Laboratoires URGO HEALTHCARE - 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France

NL URGO FILMOGEL MYCOSE 2-IN-1

Lees voor gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar de bijsluiter om hem eventueel opnieuw te kunnen lezen. Raadpleeg uw apotheker of arts als u twijfelt.

WAT IS ONYCHOMYCOSE?

Onychomycose is een infectie van de nagels van de vingers en de tenen door een microscopisch kleine schimmel. In geval van een schimmelinfectie kunnen de nagels verkleuren, dikker en broos worden. Zonder behandeling kan dat leiden tot irritatie en verlies van de nagel. Onychomycose kan meerdere nagels aantasten.

HOE WERKT URGO FILMOGEL MYCOSE 2-IN-1?

URGO Filmogel Mycose 2-in-1 is een medisch hulpmiddel om onychomycose te behandelen. Olile-Active™, een ingrediënt van natuurlijke oorsprong, creëert een voor schimmels vijandige omgeving. Al na 5 dagen kan een zichtbare verbetering van het geïnfecteerde deel van de nagel worden waargenomen*. De kleur camoufleert het ontsierende aspect van nagels die geïnfecteerd zijn door een schimmel. Dankzij de huidkleurige tint ziet de nagel er gezonder uit.

*(*Medical Brands, 2017)*

WAT MOET U WETEN VOOR U URGO FILMOGEL MYCOSE 2-IN-1 GEBRUIKT?

Gebruik **URGO Filmogel Mycose 2-in-1** niet:
- bij overgevoeligheid voor een van de ingrediënten;
- als de verpakking beschadigd is;
- na de uiterste houdbaarheidsdatum (6 maanden na openen).

Raadpleeg uw huisarts:
- als de symptomen van de schimmelinfectie na 5 dagen behandeling nog verergeren.

Belangrijk:
- vermijd contact met de mond zolang de oplossing niet droog is.
- niet gebruiken op een open wonde.
- enkel voor eigen gebruik, het product niet delen met iemand anders.

WIE MAG URGO FILMOGEL MYCOSE 2-IN-1 GEBRUIKEN?

URGO Filmogel Mycose 2-in-1 is geïndiceerd voor de behandeling van een schimmelinfectie van de nagel bij volwassenen en kinderen ouder dan 16 jaar. Het is niet bekend of het product veilig is tijdens de zwangerschap, de periode van borstvoeding en bij diabetes. Voor deze gevallen, raadpleeg uw arts voordat gebruikt van de lak.

HOE GEBRUIKT U URGO FILMOGEL MYCOSE 2-IN-1?

1. Begin de oplossing te gebruiken zodra een nagel tekenen van een schimmelinfectie vertoont.
2. Breng de lak tweemaal per week aan gedurende minstens 4 weken.
3. Schud voor gebruik het flesje telkens goed om het product te mengen en homogeen te maken.
4. Breng 1 of 2 lagen aan om de gewenste camouflage te verkrijgen. Zorg ervoor dat de oplossing het hele nageloppervlak en blootgestelde nagelbed dekt.
5. Verwijder sporen van de lak van de nagel voor gebruik.
6. Laat drogen voor u kousen, schoenen of handschoenen aantrekt.
7. Vijl wekelijks de hele nagel met een nieuw vijltje om de behandeling te verbeteren. Gooi het vijltje daarna weg om een nieuwe besmetting te voorkomen.

Na behandeling:
Zet het gebruik van **URGO Filmogel Mycose 2-in-1** na de behandelingsfase tweemaal per week voort tot de nagel weer volledig is uitgegroeid.

INGREDIËNTEN:

olileactive™

Olile-Active™(op basis van olijfbladeren en algen), water, boorzuur, ethylhexylacrylaat-styreencopolymeer, acrylaat-copolymeer, ammoniumacrylaat-methylstyreen-styreencopolymeer, PPG-3-methylether, siliciumdioxide, trimethylhydroxypentylisobutyraat, pentyleenglycol, propaandiol, fenoxyethanol, CI 77891, PPG-2-methylether, bentoniet, PPG-30-butylether, propyleenglycol, PEG-150-decylalcohol-SMDI-copolymeer, xanthaangom, ethylhexylglycerine, ammoniumacrylaatcopolymeer, CI 77491, silicadimethylsilylaat, CI 77499, PEG-40-castorolie, aminomethylpropanol, natriumlaurylsulfaat, dinatriumlaurethsulfosuccinaat, caprylylglycol, tocoferol.

BEWARING:

- Na gebruik de dop telkens weer goed op het flesje vastschroeven om te voorkomen dat het product zou uitdrogen.
- Het product in zijn oorspronkelijke verpakking bewaren bij kamertemperatuur (15-25 °C).
- Buiten het bereik en zicht van kinderen houden.
- Het product niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum, die op het etiket op het flesje en de verpakking staat.
- Het product beschermd tegen licht en vochtigheid bewaren.

WAT BEVAT URGO FILMOGEL MYCOSE 2-IN-1?

URGO Filmogel Mycose 2-in-1 bevat een flesje van 4 ml met een applicatorborsteltje, 5 nagelvijltjes en een gebruiksaanwijzing.

De gebruiksaanwijzing is het laatst bijgewerkt in juni 2022.

Medical Brands Developments B.V., Weesperstraat 114-116, 1112 AP Diemen, The Netherlands
Verdeler: Laboratoires URGO HEALTHCARE - 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - Frankrijk

LABORATOIRES URGO HEALTHCARE
Laboratoires URGO HEALTHCARE
SERVICE PAO - Bâtiment 20 Belem
42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France
Tél. 03 80 44 71 77 - E-mail : g.aoas@fr.urgo.com

DÉSIGNATION DE L'ARTICLE :
IFU URGO Filmogel
Traite & colore BFR - Recto

CODE ARTICLE : 105790 | VERSION : A
CODE PF : 602434
Réf Tracé DECOUPE : XX-XX
DIMENSIONS : 210 x 297 mm, Corps 8 pts

IMPRESSION 1 COULEUR : 300 U
+ Découpe
DATE DE REALISATION : 26/08/2022 MPL 4
DATE DE VALIDATION : 02/09/2022 MPL
VISA CHEF PRODUIT :
NOM : A. GANZIUK
DATE : /09/2022

CETTE ÉPREUVE COULEUR EST UTILISÉE UNIQUEMENT POUR LE POSITIONNEMENT DU TEXTE, CODE À BARRES ET ILLUSTRATION.
THIS COLOR PRINT IS ONLY USED FOR THE TEXT, BARCODE AND PICTURE POSITIONNING.

DE URGO FILMOGEL MYKOSE 2 IN 1

Lesen Sie diese Gebrauchshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Packungsbeilage gut auf, möglicherweise möchten Sie sie noch einmal lesen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

WAS IST NAGELPILZ?

Nagelpilz ist eine häufige Infektion der Nägel an Händen und Füßen, die durch einen mikroskopisch kleinen Pilz verursacht wird. Bei Nagelpilz kann sich der Nagel verfärben, verdicken und abblättern. Ohne Behandlung können Reizungen entstehen und der Nagel kann abfallen. Die Infektion kann mehrere Nägel betreffen.

WIE WIRKT URGO FILMOGEL MYKOSE 2 IN 1?

URGO Filmogel Mykose 2 in 1 ist ein Medizinprodukt zur Behandlung von Onychomykosen. Olile-Active™ ist ein Wirkstoff natürlichen Ursprungs, der ein für das Pilzwachstum ungünstiges Umfeld schafft. Nach nur 5 Tagen Anwendung lässt sich eine sichtbare Verbesserung im befallenen Bereich des Nagels feststellen.* Dank der Formel mit Koloration lässt sich das unschöne Aussehen der von einer Pilzinfektion befallenen Nägel abdecken. Der Farbton Nude verleiht dem Nagel wieder ein nahezu gesundes Aussehen.

*(*Medical Brands, 2017)*

WAS MUSS MAN VOR DER ANWENDUNG VON URGO FILMOGEL MYKOSE 2 IN 1 WISSEN?

URGO Filmogel Mykose 2 in 1 in folgenden Fällen nicht anwenden:
- Bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe.
- Wenn die Verpackung beschädigt ist.
- Nach Ablauf des Verfalldatums (6 Monate nach dem Öffnen).

Fragen Sie Ihren Hausarzt:
- Wenn sich die Symptome der Pilzinfektion nach 5 Tagen Behandlung verschlimmern.

Besondere Vorsicht ist bezüglich folgender Aspekte geboten:
- Jeglichen Kontakt mit dem Mund vermeiden, solange die Lösung noch nicht getrocknet ist.
- Nicht auf offene Wunden auftragen.
- Nur zum persönlichen Gebrauch. Produkt nicht mit anderen Personen teilen.

WER KANN URGO FILMOGEL MYKOSE 2 IN 1 ANWENDEN?

URGO Filmogel Mykose 2 in 1 ist zur Behandlung von Nagelpilz bei Erwachsenen und Kindern über 16 Jahren geeignet. Die sichere Verwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit sowie bei Diabetes ist nicht erwiesen. Für diesen Fällen, Sprenchen Sie vor der Anwendung des lacks mit Ihrem Arzt.

WIE IST URGO FILMOGEL MYKOSE 2 IN 1 ANZUWENDEN?

1. Behandlung schon bei den ersten Anzeichen von Nagelpilz beginnen.
2. Lack mindestens 4 Wochen lang 2 Mal pro Woche auftragen.
3. Vor der Benutzung Fläschchen gut schütteln, damit die Lösung gleichmäßig verteilt ist.
4. Für den Camouflage-Effekt 1 oder 2 Schichten auftragen. Darauf achten, dass die Lösung den ganzen Nagel und das freiliegende Nagelbett bedeckt.
5. Nagellackreste vor dem Auftrag entfernen.
6. Vor dem Anziehen von Strümpfen, Schuhen oder Handschuhen Lack trocknen lassen.
7. Mit der Feile jede Woche den gesamten Nagel abfeilen, um eine optimale Wirkung der Behandlung zuerzielen. Feile im Anschluss zur Vermeidung von Reinfektionen entsorgen.

Nach der Behandlung:
Nach der Behandlung **URGO Filmogel Mykose 2 in 1** jede Woche zweimal auftragen, bis der Nagel vollständig nachgewachsen ist.

INHALTSSTOFFE:

olileactive™

Olile-Active™(auf Olivenblätter- und Algenbasis), aqua, boric acid, ethylhexyl acrylate/styrene copolymer, acrylates copolymer, ammonium acrylates / methylstyrene / styrene copolymer, PPG-3 methyl ether, silica, trimethyl hydroxypentyl isobutyrate, pentylene glycol, propanediol, phenoxyethanol, CI 77891, PPG-2 methyl ether, bentonite, PPG-30 butyl ether, propylene glycol, PEG-150/decyl alcohol/SMDI copolymer, xanthan gum, ethylhexyl glycerin, ammonium acrylates copolymer, CI 77491, silica dimethyl silylate, CI 77499, PEG-40 castor oil, aminomethyl propanol, sodium lauryl sulfate, disodium laureth sulfosuccinate, caprylyl glycol, tocopherol.

AUFBEWAHRUNG:

- Fläschchen nach der Verwendung zur Vermeidung des Austrocknens gut verschließen.
- In der Originalverpackung bei Raumtemperatur (15-25 °C) aufbewahren.
- Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Produkt nicht mehr nach dem Verfalldatum verwenden, das auf dem Etikett und der Verpackung angegeben ist.
- Lichtgeschützt und trocken aufbewahren.

WAS ENTHÄLT URGO FILMOGEL MYKOSE 2 IN 1?

URGO Filmogel Mykose 2 in 1 enthält 4 ml im Fläschchen mit Auftragspinsel, 5 Nagelfeilen und die Gebrauchshinweise.

Diese Gebrauchshinweise wurden zuletzt aktualisiert im Juni 2022.

Medical Brands Developments B.V. - Weesperstraat 114-116 - 1112 AP Diemen - Niederlande
Vertrieb: Laboratoires URGO HEALTHCARE - 42 Rue de Longvic - 21300 Chenôve - Frankreich

Consulter la notice avant utilisation du produit.
Raadpleeg de bijsluiter voor gebruik.
Vor der Verwendung Packungsbeilage lesen.

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Buiten het bereik en het zicht van kinderen houden.
Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Le produit doit être stocké à température ambiante (15-25°C), dans un endroit sûr, à l'abri de la lumière et de l'humidité.
Het product moet worden bewaard bij kamertemperatuur (15-25 °C), op een veilige plaats, beschermd tegen licht en vochtigheid.
Das Produkt ist bei Raumtemperatur (15 - 25 °C) an einem sicheren Ort, lichtgeschützt und trocken aufzubewahren.

Usage personnel uniquement, ne pas partager le produit.
Enkel voor eigen gebruik, het product niet delen met iemand anders.
Nur zum persönlichen Gebrauch. Produkt nicht mit anderen Personen teilen.

Dispositif Médical.
Medisch hulpmiddel.
Medizinprodukt.

Le produit ne peut pas être utilisé après la date de péremption.
Niet gebruiken na de vervaldatum.
Das Produkt darf nach dem Verfalldatum nicht mehr benutzt werden.

Numéro de lot.
Lotnummer.
Losnummer.

Mise en garde et précaution d'emploi.
Waarschuwingen en voorzorgen.
Warnhinweise.

Le marquage CE est la déclaration du fabricant qui prouve que le produit répond aux exigences de la Directive Européenne applicable.
De CE-markering is de verklaring van de fabrikant, die bewijst dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijn.
Die CE-Kennzeichnung ist die Herstellererklärung, die belegt, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinie entspricht.

Fabriquant.
Fabrikant.
Hersteller.

Distributeur.
Verdeler.
Vertrieb.

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.
Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is.
Nicht verwenden, wenn Verpackung beschädigt ist.

LABORATOIRES URGO HEALTHCARE — Laboratoires URGO HEALTHCARE, SERVICE PAO - Bâtiment 20 Belem, 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France, Tél. 03 80 44 71 77 - E-mail : g.godas@fr.urgo.com	IMPRESSION 1 COULEUR : ■ 300 U + Découpe
DATE DE REALISATION : 26/08/2022 MPL 4	DATE DE VALIDATION : 02/09/2022 MPL
DÉSIGNATION DE L'ARTICLE : IFU URGO Filmogel Traite & colore BFR - Verso	
CODE ARTICLE : 105790 — VERSION : A	CODE PF : 602434
Réf Tracé DECOUPE : XX-XX	DIMENSIONS : 210 x 297 mm, Corps 8 pts
VISA CHEF PRODUIT : NOM : A. GANZIUK — DATE : /09/2022	

CETTE ÉPREUVE COULEUR EST UTILISÉE UNIQUEMENT POUR LE POSITIONNEMENT DU TEXTE, CODE À BARRES ET ILLUSTRATION.
THIS COLOR PRINT IS ONLY USED FOR THE TEXT, BARCODE AND PICTURE POSITIONNING.